Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	07.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:35
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN23		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	9	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES	Daniel				210352
33	A	BERNASCONI	Daniel				207459
31	G	GAMBA	Leonardo	X	X	X	212312
1	G	BIANCHI	Christian				213202
8		BARDOCCI	Riccardo				209440
88		FERRETTI	Alessandro				212316
90		CORNARO	Edoardo				212313
99		POZZI	Giorgio				207203
94		ROSSETTI	Noe				214231
22		LUCCHINI	Alessio				212439
18		BERNASCONI	Johnny				214140
11		PFIRTER	Axel				209296
15		XAIS	Marco				212498

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO	Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:07	94		1				
06:17	33		2				
08:30	8	33	3				
17:39	33	8	4				
30:58	17	99	5				
31:50	8		6				
39:17	17	33	7				
56:16	17	33	8				
71:13	8		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:22	18	2	05:22	G1
06:52	17	2	07:05	G1
19:33	18	2	21:33	B1
22:02	33	2	22:19	M2
23:01	17	2	25:01	C1
46:27	17	2	46:27	G1
47:40	18	2	48:48	H
52:44	8	2	54:44	H
70:10	99	2	71:13	S2
TOTAL			18 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE	Maxime				210215
25	A	CREVOISERAT	Damien				209418
31	G	COURBAT	Théo	X	X	X	209287
	G						
7		BRAHIER	Kilian				212283
11		FILIPETTO	Thomas				209285
13		POUILLY	Arthur				204007
19		POUILLY	Pierric				209376
6		COURBAT	Gaëtan				210099
23		VOISARD	Thibaud				210100
71		GYGER	Normann				215814
17		NICOULIN	Eliott				209420

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:05	41	19	1				
16:03	6	25	2				
22:02	6		3				
22:19	19		4				
33:25	13		5				
46:27	6		6				
48:48	19	13	7				
59:28	6	19	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:01	41	2	25:01	D
25:35	23	2	27:35	A
30:15	23	2	30:58	E
37:48	6	2	39:17	B1
49:15	6	2	51:15	A
TOTAL			10 min	